

KENWOOD

DNX450TR

GPS NAVIGASJONSSYSTEM

Hurtigstartguide

JVC KENWOOD Corporation

Du kan oppdatere systemet ved å koble til en USB-enhet som inneholder en oppdateringsfil.
For oppdatering av systemet, gå til
<<http://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

Innhold

Om hurtigveiledningen.....	2
Forholdsregler	3
Sikkerhetsregler og viktig informasjon.....	5
Første trinn.....	6
Bruk av frontdekslets taster.....	8
Vanlige funksjoner	9
Hvordan bruke navigasjonssystemet	10
Hvordan spille musikk.....	12
Hvordan spille film/bilde	13
Hvordan lytte til en DAB/radio	14
Hvordan foreta en oppringing.....	14
Montering.....	16
Om denne enheten.....	24

Om hurtigveiledningen

Denne Hurtigstartveiledningen beskriver denne enhetens grunnleggende funksjoner. For funksjoner som ikke er beskrevet i denne veiledningen, se instruksjonshåndboken på følgende nettsted:

<http://manual.kenwood.com/edition/im385/>



For å kunne lese instruksjonshåndboken, er det nødvendig med en PC med Microsoft® Windows XP/ Vista/7/8 eller Mac OS X® 10.4 eller nyere versjon, i tillegg til Adobe® Reader™ 7.1 eller Adobe® Acrobat® 7.1 eller nyere versjon.

Instruksjonshåndboken kan endres ved modifikasjon av spesifikasjoner osv. Sørg for å laste ned den siste utgaven av instruksjonshåndboken.

MERK

- Panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske panelene.
- I denne håndboken er hver modellbetegnelse forkortet som følger.
- Ved bruk angir hakeparentes tasten eller knappen du skal bruke.
 - < >: Angir navn på panelsymbolene.
 - []: Angir navnet til tastene

Forholdsregler

⚠ ADVARSEL

■ For å forebygge skade eller brann, må følgende forholdsregler ivretas:

- For å forhindre kortslutning, må metallgjenstander (som f.eks. mynter eller metallverktøy) aldri legges inne i enheten.
- Fest ikke blikket i en lengre periode på displayet når du kjører bil.
- Ved problemer med installasjonen, ta kontakt med din Kenwood-forhandler.

■ Forholdsregler for bruk av systemet

- Når du kjøper ekstrautstyr, bør du forhøre deg med din Kenwood-forhandler for å være sikker på at ekstrastyret fungerer med din modell og i ditt område.
- Du kan velge språk for visning av menyer, lydfiltagger osv. Se **Innstilling av språk (s.80)** i instruksjonshåndboken.
- Funksjonene for radiodatasystem og kringkastet radiodatasystem vil ikke fungere der tjenesten ikke støttes av en kringkastningsstasjon.
- Det er mulig enheten ikke virker som den skal dersom koblingene mellom enheten og frontpanelet er skitne. Ta av frontplaten og rens koblingen forsiktig med en bomullspinne, og vær forsiktig slik at koblingen ikke skades.

■ Forholdsregler for batteri

- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.
- Legg ikke batteriet i nærheten av åpen flamme eller direkte sollys. Brann, eksplosjon eller varmegenerering kan oppstå.
- Batteriet må ikke lades, brytes opp eller varmes opp eller plasseres i en åpen flamme. Dette kan føre til at batterivæske lekker ut. Hvis batterivæske kommer i kontakt med øyne eller beklledning, skyll straks med vann og kontakt lege.
- Batteriet må oppbevares utenfor barns rekkevidde. I det usannsynlige tilfellet at et barn svelger batteriet, kontakt straks lege.

■ Beskytting av skjermen

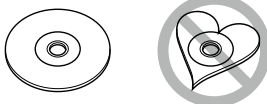
- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.


■ Dugg

Når varmeapparatet brukes i kaldt vær, kan dugg eller kondens oppstå på spillerens linse. Dette kalles linsedugg, og kondens på linsen kan føre til at disker ikke spilles av. Ta da ut disken og vent til kondensen er fordampet. Dersom enheten fortsatt ikke fungerer normalt etter en stund, ta kontakt med din Kenwood-forhandler.

■ Forholdsregler ved håndtering av disker

- Ta ikke på diskens avspillingsflate.
- Sett ikke tape osv. på disken, og bruk ikke en disk med tape festet på den.
- Bruk ikke utstyr for å skrive på diskene.
- Gjør rent innenfra og utover på disken.
- Når disker tas ut fra enheten, trekk dem ut horisontalt.
- Dersom diskens midtre hull eller kanter har små spon, må disken brukes først når disse er fjernet med en kulepenn eller liknende.
- Disker som ikke er runde kan ikke benyttes.



- 8-cm (3 inch) disker kan ikke benyttes.
- Disker med farger på avspillingssiden eller skitne disker kan ikke benyttes.
- Enheten kan kun spille CD med . Disker uten slikt merke kan ikke garanteres korrekt avspilling.
- En disk som ikke er ferdigbehandlet kan ikke avspilles. (For ferdigbehandlingsprosessen, se programvare for opptak samt instruksjonshåndboken for opptakssystemet.)

■ Henter GPS-signal

Første gang du slår på enheten, må du vente mens systemet innhenter satellittsignaler første gang. Prosessen kan ta flere minutter. Sørg for at kjøretøyet er plassert utendørs i et åpent område i avstand fra høye bygninger og trær, slik at signalene raskest mulig kan innhentes. Etter at systemet finner satellitter for første gang, vil den finne satellitter raskt hver gang etterpå.

■ Rengjøring av enheten

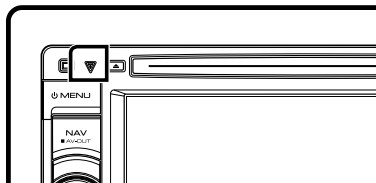
Hvis frontpanelet på denne enheten er flekket, tørk det av med en tørr, myk klut, som en silikonklut. Hvis frontpanelet er svært flekket, tørk av flekken med en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel, og tørk det så av igjen med en ren, myk klut.

⚠ FORSIKTIG

- Direkte spraying av rengjøringsmiddel på enheten kan ha konsekvenser for systemets mekaniske deler. Tørring av frontpanelet med en hard klut eller bruke en flyktig væske som en tynner eller alkohol kan skrape overflaten eller viske ut trykken.

■ Hvordan enheten tilbakestilles

Dersom enheten ikke virker som den skal, trykk på tilbakestillingsknappen. Enheten går tilbake til fabrikkinnstilling.



📌 MERK

- Koble USB-innretningen fra før du trykker <Reset>-tasten. Dersom <Reset>-tasten trykkes mens USB-innretningen er tilkoblet, kan dette skade dataene som er lagret i USB-innretningen. For å finne ut hvordan du kobler fra USB-enheten, se **Hvordan spille musikk (s.12)**.
- Når enheten slås på igjen etter nullstilling, vil skjermbildet for Initial SETUP vises. Se **Første trinn (s.6)**.

Sikkerhetsregler og viktig informasjon

Les denne informasjonen nøye før du begynner å benytte Kenwood bilnavigasjonssystemet og følg anvisningene i denne håndboken. Hverken Kenwood eller Garmin skal holdes ansvarlig for problemer eller ulykker som skyldes manglende overholdelse av denne håndbokens anvisninger.

⚠ ADVARSEL

Dersom de følgende, potensielt farlige situasjonene ikke unngås, kan dette medføre ulykke eller kollisjon, som kan føre til død eller alvorlig personskade.

Ved navigering må informasjonen som vises på navigasjonssystemet sammenlignes med alle tilgjengelige navigasjonsressurser, inkludert informasjon fra veiskilt, visuelle iakttagelser og kart. Av sikkerhetsmessige grunner må alle uoverensstemmelser eller spørsmål avklares før navigering fortsetter.

Kjøretøyet må alltid brukes på en sikker måte. Bli ikke distrauert av navigasjonssystemet under kjøring, og vær alltid fullstendig bevisst på alle kjøreforhold. Minimer tiden som benyttes for å se på navigasjonssystemets skjerm under kjøring, og bruk stemmeanvisninger når dette er mulig. Inntasting av destinasjoner, endring av innstillinger eller bruk av andre funksjoner som krever langvarig bruk av navigasjonssystemet må ikke forekomme under kjøring. Stans kjøretøyet på sikker og lovlig måte før slike inngrep foretas.

Hold systemets volum lavt nok til å kunne høre lyder utenfra under kjøring. Dersom du ikke lenger kan høre lyder utenfra, kan du miste evnen til å reagere korrekt i forhold til trafikksituasjonen. Dette kan forårsake ulykker.

Navigasjonssystemet vil ikke vise korrekt aktuell posisjon for kjøretøyet første gang det benyttes etter bruk eller dersom kjøretøyets batteri er frakoblet. GPS satellittsignaler vil imidlertid snart bli mottatt og korrekt posisjon vil vises.

Følg med på omgivelsestemperaturen. Bruk av navigasjonssystemet i ekstreme temperaturer kan føre til funksjonsfeil eller skade. Vær også oppmerksom på at enheten kan skades ved sterk vibrasjon, av metallgjenstander eller hvis det kommer vann inn i enheten.

⚠ FORSIKTIG

Dersom de følgende farlige situasjonene ikke unngås, kan dette føre til skade på person eller eiendeler.

Navigasjonssystemet er utviklet for å gi deg forslag til reiserute. Det viser ikke stengte veier eller veiforhold, værforhold eller andre faktorer som kan påvirke sikkerheten eller tiden ved kjøring.

Bruk navigasjonssystemet kun som hjelp til å navigere. Forsøk ikke å benytte navigasjonssystemet for andre formål som krever presis måling av retning, avstand, plassering eller topografi.

Global Positioning System (GPS) drives av USAs regjering, som ene og alene er ansvarlig for systemets nøyaktighet og vedlikehold. Regjeringens system kan være gjenstand for endringer som kan påvirke nøyaktigheten og ytelsen for alt GPS-utstyr, inkludert navigasjonssystemet. Selv om navigasjonssystemet er et presisjonssystem, kan alle navigasjonsinnretninger være gjenstand for feil bruk eller feiltolkninger og derfor føre til usikkerhet.

VIKTIG INFORMASJON

■ Bevaring av kjøretøyets batteri

Navigasjonssystemet kan benyttes når tenningsnøkkelen er satt til ON eller ACC. For å bevare batteriet bør det imidlertid benyttes når bilmotoren er i gang hvis dette er mulig. Bruk av navigasjonssystemet i lengre tid med motoren slått av, kan føre til at batteriet tappes.

■ Informasjon over kartdata

Et av målene for Garmin er å gi kundene så komplett og nøyaktig kartografi som mulig for oss til en fornuftig kostnad. Vi benytter en kombinasjon av myndighetenes og private datakilder, som vi identifiserer i produktets litteratur og opphavsrettighetene vi oppgir til kundene. Så å si alle datakilder inneholder noe uøyaktighet eller ufullstendige data. I noen land er fullstendige og nøyaktige kart enten ikke tilgjengelig eller har svært høy pris.

Første trinn

Forskjellige oppsettskjermer vises automatisk før bruk.

Første innstilling

Når du først skruer på enheten vil skjermen til konfigurasjonen komme opp.

1 Drei tenningsnøkkelen på bilen til ACC.

Enheten slås da på.

Den innledende innstillingsskjermen kommer opp.

2 Trykk på den tilhørende tasten og sett verdien.



Locale (Sted)

Velg landet for navigasjonssystemet.

Språket, avstandsenhet og mengdeenhet for bensin er stilt.

Language (Språk)

Velg språk for skjermstyring og innstillinger.

Standard er "britisk engelsk (en)". (Brukerhåndbok s.80)

Etter innstilling, trykk på [Enter].

AV-IN SETUP (AV-IN OPPSETT)

Velg kilden koblet til AV-IN-porten. (Brukerhåndbok s.88)

Etter innstilling, trykk på [↵].

Color (Farge)

Still inn skjermens og skjermtastenes farge. Du kan velge om du vil foreta fargeskanning og justere skannefargen. (Brukerhåndbok s.84)

Etter innstilling, trykk på [↵].

Camera (Kamera)

Still inn kameraets parametre. (Brukerhåndbok s.86)

Etter innstilling, trykk på [↵].

3 Trykk [Finish].

MERK

- "Initial setup" vises også når enheten blir tilbakestilt.

Oppsett for tilkobling av iPod/iPhone

Når du først velger iPod som en kilde, vil innstillingsskjermen til iPod/iPhone koblingen komme opp.

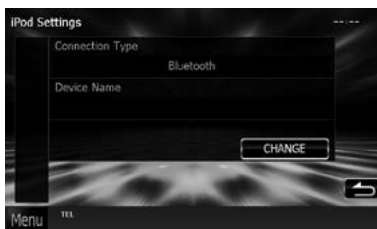
1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde.

Skjermbildet Top Menu vises.

2 Trykk på [iPod] i skjermbildet til toppmenyen.

iPod tilkoblingsskjerm kommer opp.

3 Trykk på [CHANGE (ENDRE)].



Velg metoden av koblingen av iPod/iPhone. For detaljer om dette, se i "Oppsett for tilkobling av iPod/iPhone." (s.51) i brukerhåndboken.

MERK

- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.25).
- Når du velger "HDMI + BT" eller "Bluetooth", vil valgskjermen for Bluetooth-enheter komme opp. Velg iPod/iPhone som skal kobles til.



Hvis det ikke vises en Bluetooth-enhet som kan kobles til, trykk på [Søk] og par enhetene.

- "iPod connection setup" vises også når enheten blir tilbakeinstallert.

Innstilling av applikasjonslenke

Når du først velger Apps som en kilde, vil innstillingsskjermen for koblingen med enheten installert med appen komme opp.

- Når du velger "HDMI + BT", "HDMI/MHL + BT" eller "Bluetooth", vil valgskjermen for Bluetooth-enheter komme opp. Velg enheten som skal kobles til.



Hvis det ikke vises en Bluetooth-enhet som kan kobles til, trykk på [Søk] og par enhetene.

- "Application link setup" vises også når enheten blir tilbakeinstallert.

1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjerm bilde.

Skjerm bildet Top Menu vises.

2 Trykk på [APPS] i skjerm bildet til toppmenyen.

Innstillingsskjermen for applikasjonslenken kommer opp.

3 Trykk [CHANGE (ENDRE)].

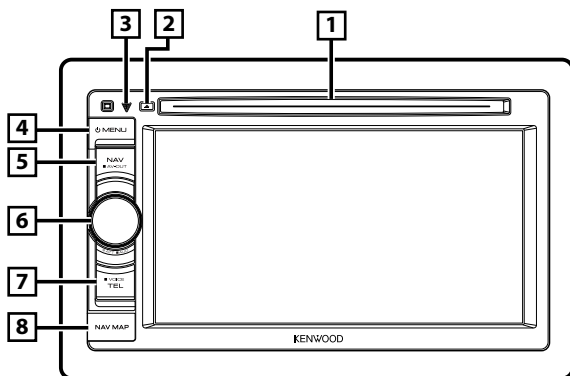


Velg metoden som skal brukes for å koble enheten til en installerte appen. For detaljer om dette, se i "Innstilling av applikasjonslenke" (s.52) i brukerhåndboken.

MERK

- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone og Android, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.25) og "Android-tilkobling" (s.25).

Bruk av frontdekslets taster



Nei.	Navn/bevegelse
[1]	Innføringsspor for disk <ul style="list-style-type: none"> Et spor for å sette inn media på disk.
[2]	▲ (Løs ut) <ul style="list-style-type: none"> Støter ut disken. Ved å trykke i 1 sekund, vil disken tvinges ut.
[3]	▽ (Tilbakestill) <ul style="list-style-type: none"> Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke virker som den skal, går den tilbake til fabrikkinnstilling når denne knappen trykkes (Brukerhåndboken s.107). Dersom funksjonen for sikkerhetsindikatoren (SI) er slått på, vil indikatoren blinke når kjøretøyets tenning er slått av (Instruksjonshåndboken s.81).
[4]	MENU <ul style="list-style-type: none"> Viser skjermbildet til toppmenyen (Brukerhåndboken s.13). Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av. Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
[5]	NAV <ul style="list-style-type: none"> Viser skjermbildet for navigasjon. Ved å trykke i 1 sekund, veksler bildet til AV ut-kilder.

Nei.	Navn/bevegelse
[6]	Volumknast <ul style="list-style-type: none"> Justerer volumet opp og ned når den dreies. Ved å trykke inn, slås demping av volum på/av. Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for grafisk utjevning (Instruksjonshåndboken s.95).^{*1}
[7]	TEL <ul style="list-style-type: none"> Viser skjermbildet for hands-free (Brukerhåndboken s.71). Trykk og hold inne i 1 sekund viser skjermbildet for stemmegjenkjenning. (Instruksjonshåndbok s.74) ^{*2}
[8]	microSD kortslisse <ul style="list-style-type: none"> En microSD-kortslisse for oppgradering av kartet. For å oppgradere kartet, se instruksjonshåndboken for navigasjonssystemet. <p>Se "Slik setter du inn et microSD-kort" (s.11).</p>

^{*1} Under noen forhold kan det skje at skjermen ikke veksler til den grafiske utligningsskjermen.

^{*2} [TEL]-knappen kan også brukes for å skifte til ryggekamera eller for å slå av displayet. (Brukerhåndbok s.79)

Vanlige funksjoner

Generelt

Visse funksjoner kan benyttes fra de fleste av skjermbildene.



[Menu]

Returterer til skjermbildet Top Menu.

Ved å trykk i minst 1 sekund, vil skjermbildet for skjermstyring vises. (Selv når det vises et bilde, vil det å berøre det i minst 1 sekund vise skjermbildet for skjermkontroll.)

[↩] (RETUR)

Returterer til forrige skjermbilde.

⬅ (vanlig menyttast)

Trykk for å se fellesmenyen. Menyens innhold er som følger.

: Viser SETUP Menu-skjermbildet.

: Viser Audio Control Menu-skjermbildet.

: Viser kontrollskjerm for aktuell kilde.

Funksjonen for et ikon varierer avhengig av kilden.

: Lukker menyen.

Valgliste

Det finnes noen felles funksjonstaster for listene i de fleste kildene.



⬅ (Scroll)

Ruller den viste teksten.

All > osv.

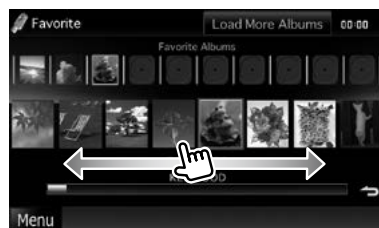
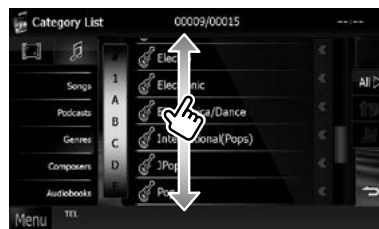
Berøringstaster med ulike funksjoner vises her.

Tastene som vises varierer avhengig av aktuell lydkilde, status osv.

For eksempler, se **Valgliste (s.15)** i instruksjonshåndboken.

Hurtigbla

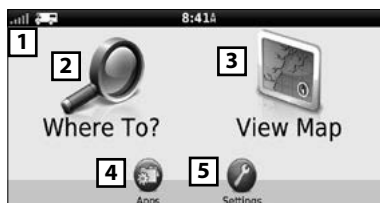
Du kan bla hurtig gjennom listen ved å dra fingeren raskt opp/ned eller høyre/venstre.



Hvordan bruke navigasjonssystemet

1 Trykk på <NAV>-tasten for å få vist navigasjonsskjermbildet.

2 Bruk ønsket funksjon fra hovedmenyen.



Nei.	Navn/bevegelse
1	GPS satellittstyrke.
2	Finne en destinasjon.
3	Se på kartet.
4	Bruker App-ene slik som Trip Planner og Help.
5	Juster innstillingene.

MERK

- Du kan finne mer informasjon ved å bruke hjelpefunksjonen i navigasjonssystemet. For å vise hjelp, trykk på [APPS] og deretter på [Help].



- For å få mer informasjon om navigasjonssystemet ditt, last ned den nyeste versjonen av brukerhåndboken fra <http://manual.kenwood.com/edition/im385/>.

3 Skriv inn bestemmelsesstedet og start veiledningen.

Finne interessepunkt

- Trykk [Where To?].
- Velg en kategori og underkategori.

3) Velg en destinasjon.

4) Trykk [Go!].

MERK

- For å taste inn bokstaver i destinasjonens navn, trykk på søkelinjen og tast inn bokstavene.

4 Følg ruten frem til destinasjonen.

MERKNAD

- Ikonet for hastighetsbegrensning er kun til informasjon og erstatter ikke førerens ansvar for å følge alle veikilt med hastighetsbegrensning og foreta vurderinger for sikker kjøring til enhver tid. Garming og JVC KENWOOD skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle trafikkbøter eller anmeldelser du måtte motta for overtredelse av trafikkregler og skilt.

Ruten din er merket med en magenta linje. Mens du kjører, vil navigasjonssystemet veilede deg frem til destinasjonen med stemmeangivelser, piler på kartet og retningsangivelser på toppen av kartet. Hvis du tar av fra den opprinnelige ruten, beregner navigasjonssystemet ditt ruten på nytt.




Nei.	Navn/bevegelse
1	Viser siden Neste avkjøring eller visning av trafikkryss, når det er tilgjengelig.
2	Viser kjøreoversikten.
3	Viser Hvor er jeg? side.
4	Stopper gjeldende rute.
5	Viser trafikkinformasjon for ruten.
6	Går tilbake til hovedmenyen.
7	Viser et forskjellig datafelt.
8	Viser kjørecomputeren
9	Viser flere valg.

MERK

- Klikk og dra kartet for å se et annet område av kartet.
- Et ikon for hastighetsbegrensning kan vises når du reiser på hovedveier.

• Å legge til en stopp


- 1) Mens du navigerer i en rute, trykk [] og deretter [Where To?].
- 2) Søk etter den ekstra stoppen.
- 3) Trykk [Go!].
- 4) Trykk [Add to Active Route] for å føye stoppet til ruten før sluttdestinasjonen.

• For å ta en omvei

- 1) Mens du navigerer en rute, trykk på [].
- 2) Trykk [].

Andre funksjoner

• Unngå trafikk på din rute manuelt

- 1) Trykk trafikkikonet på kartet.
- 2) Trykk [Traffic On Route].
- 3) Om nødvendig, trykk på pilene for å se andre trafikkforsinkelser på ruten din.
- 4) Trykk på [] > [Avoid].

• Se trafikkkartet

- 1) Trafikkartet viser trafikkkflyten med fargekoder, samt forsinkelser i nærheten.

• Om trafikken

MERKNAD

- Trafikktjenesten er ikke tilgjengelig i visse områder eller land.
- Garmin og JVC KENWOOD er ikke ansvarlige for nøyaktigheten eller tidsriktigheten når det gjelder trafikkinformasjonen. Med en FM trafikkmodtager kan navigasjonssystemet motta og bruke trafikkinformasjon. Når en trafikkmelding blir mottatt, kan du se hendelsen på kartet og endre ruten din for å unngå hendelsen. FM TMC-abonnement aktiveres automatisk etter at navigasjonssystemet har hentet satellittsignaler mens det mottar trafikksignaler fra leverandøren. Gå til www.garmin.com/kenwood for mer informasjon.

• Oppdatering av programvare

Før du kan oppdatere programvaren til navigasjonssystemet, må du ha et SD-kort og en USB-masselagringsenhet, og en internettforbindelse.

- 1) Gå til www.garmin.com/kenwood.
- 2) Velg [Update] (oppdater).
- 3) Følg instruksjonene på skjermen.

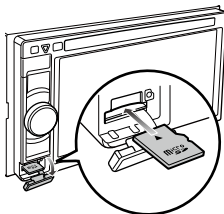
• Oppdatere kartdata

Du kan kjøpe oppdaterte kartdata fra Garmin eller be om mer informasjon fra din Kenwood-forhandler eller Kenwood kundeservice.

- 1) Gå til www.garmin.com/kenwood.
- 2) Velg [Update] (oppdater).
- 3) Følg instruksjonene på skjermen.

Slik setter du inn et microSD-kort

- 1) Åpne lokket til kortslissen.
- 2) Hold microSD-kortet med merkesiden opp og den rissede flaten til høyre, og før det inn i sporet inntil det klikker.



• For å ta ut kortet

- 1) Trykk på kortet til det klikker og ta bort fingeren fra kortet.
- 2) Kortet spretter ut slik at du kan ta det ut med fingrene.

Hvordan spille musikk

Du kan spille lydfiler fra musikk CD-er, diskmedia, USB lagringsenhet, SD-kort og iPod.

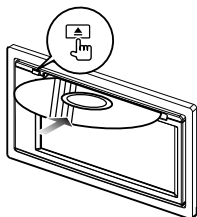
MERK

- For flere opplysninger spillbare filformater, iPod-modell, osv., se i brukerhåndboken.

1 Koble til mediene du ønsker å spille, som vist nedenfor.

Disk

- 1) Sett disken inn i sporet.
Avspilling starter.



• For å ta ut disken:

- 1) Trykk på <▲>-knappen.

iPod / iPhone

- 1) Koble til iPod/iPhone.
Avspilling starter.

MERK

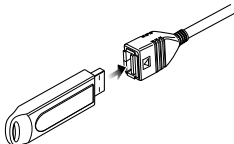
- For å få mer informasjon om nødvendig kabel og adapter for å koble til iPod/iPhone, se i "Koble til iPod/iPhone." (s.25).

• For å koble fra iPod/iPhone som er tilkoblet med kabel:

- 1) Trykk på [◀◀] på skjermen og så på [▲].
Frakobling av iPod/iPhone fra kabelen.

USB-enhet

- 1) Koble USB-enheten til med USB-kabelen.



• For å koble fra USB-enheten.

- 1) Trykk på [▲] på skjermen og koble så enheten fra kabelen.

2 Kontroller musikken du lytter til med skjermbildet for kildekontroll.

Følgende symboler angir tastene på skjermen. Funksjonene til tastene er de samme uansett forskjellen på kildene du lytter på.



Trykk på [▲]



• Grunnleggende funksjoner fra skjermbildet



Avspilling eller pause.



Stopper å spille.



Kobler fra enheten.



Søker etter forrige/neste innhold.

◀◀◀◀ eller flytt markøren på midtlinjen

Rask spoling fremover eller bakover (bare disk, CD eller USB-enhet).



Gjentar gjeldende innhold.




Spiller alt innhold i tilfeldig rekkefølge.

MERK

- For andre funksjoner, se i brukerhåndboken.
- Hvis ønsket tast ikke vises på flerfunksjonslinjen, trykk på [◀◀] for å veksle meny,


3 Søk etter sporet/filen du vil lytte til.

• Listesøk

- 1) Trykk midt på skjermen.
Innholdslisten til media som spilles vil vises.
Hvis informasjonen til det nåværende sporet bare vises, trykk på [] for å veksle til listevisning.



• Avansert søk

- 1) Trykk [].
- 2) Trykk på ønsket raffineringemetode.
Listen spesifiseres etter det kriteriet du valgte.
- 3) Trykk på ønsket kriterium.



MERK

- For detaljer om søkefunksjoner, se **Søkefunksjon (s.37)** i brukerhåndboken.

Hvordan spille film/bilde

Du kan spille DVD video, Video CD (VCD), filmfiler fra diskmedia, iPod og bildefiler fra SD-kort, USB lagringsenhet.

MERK

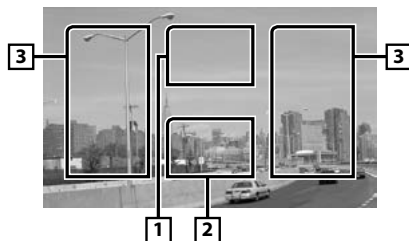
- For detaljer om filformater som kan spilles, enhetens format osv., se instruksjonshåndboken.

1 Koble til mediene du ønsker å spille.

For tilkoblingsmetode, se **Hvordan spille musikk (s.12)**.

2 Kontroller filmen/bildet ved å trykke på skjermen.

Hvert område på skjermen har sin egen funksjon.



Nei.	Navn/bevegelse
1	DVD: Viser DVD-menyen.* ¹ VCD: Viser Zoom-kontrollskjermen.* ² Disk-media: Viser disk-menyen.* ³
2	Viser skjermbildet for kildekontroll.
3	<ul style="list-style-type: none">• Søker neste/forrige innhold eller fil.• Ved å rulle fra midten av displayet mot venstre eller høyre utføres hurtig bakover eller hurtig forover. For å stanse hurtig spoling bakover/fremover, trykk midt på skjermen.*⁴

*1 Se **Bruk av DVD Diskmeny (s.23)** i brukerhåndboken.

*2 Se **Zoom-kontroll for DVD og VCD (s.24)** i brukerhåndboken.

*3 Se **Filmkontroll (s.42)** i brukerhåndboken.

*4 Denne funksjonen kan være utilgjengelig for USB/SD-kort, avhengig av filformatet som spilles.

MERK

- For bruk av kildekontrollskjermen, se **Hvordan spille musikk (s.12)**.

Søk pr. kategori/lenke/albumgrafikk er imidlertid ikke tilgjengelig.

- Ved å trykke på [] (vist ved å trykke på [] på kildekontrollskjermen) skjuler alle taster.

Hvordan lytte til en DAB/radio

1 Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde.


Skjermbildet Top Menu vises.

2 Trykk på [DAB] eller [TUNER].

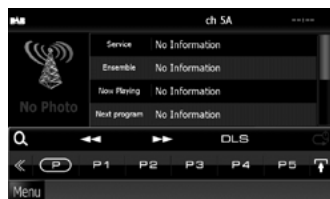
Enheten går over i radio-modus.

3 Bruk på kontrollskjermen til kilden.

• Stasjonssøk for DAB


- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.

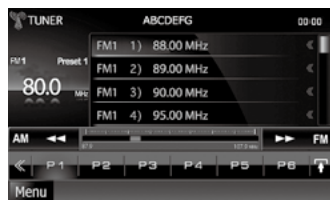


- 2) Trykk på [DB] for å velge bånd.
- 3) Trykk på [◀◀], [▶▶], [◀◀◀], eller [▶▶▶] for å tune inn til ønsket ensemble, tjeneste eller komponent.

• Stasjonssøk for radio

- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.




- 2) Trykk på [AM] eller [FM] for å velge bånd.
- 3) Trykk på [◀◀] eller [▶▶] for å stille inn ønsket stasjon.

• Auto-minne (bare radio)

- 1) Trykk [].

Underfunksjonsmenyen vises.

- 2) Trykk på [AM] eller [FM] for å velge bånd.
- 3) Trykk [].
- 4) Trykk på [AME].
- 5) Trykk [◀◀] eller [▶▶] i underfunksjonsmenyen. Autominnet startes.

• Innhenting av forhåndsinnstilt stasjon

- 1) Trykk [P#].

Du kan også få vist den forhåndsprogrammerte listen ved å trykke på frekvensvisningen på midten.

MERK

- For andre funksjoner, se **Grunnleggende radiofunksjoner (s.56)**, **Grunnleggende bruk av digital radio (s.58)** i brukerhåndboken.

Hvordan foreta en oppringing.

Du kan bruke Bluetooth mobiltelefon når den er parett til denne enheten.

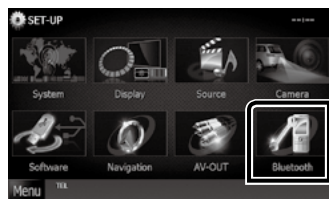
MERK

- Du kan ikke registrere Bluetooth-enheten når du bruker følgende kilder: iPod, Bluetooth-lyd, APPS, aha

1 Registrer mobiltelefonen til enheten.

Følg fremgangsmåten som vises nedenfor. For detaljert bruk, se **Registrering av Bluetooth-enheten (s.69)** i brukerhåndboken.

- 1) Trykk [Menu] på et hvilket som helst skjermbilde. Skjermbildet Top Menu vises.
- 2) Trykk [SETUP]. Menybildet SETUP vises.
- 3) Trykk [Bluetooth]. Skjermbildet for Bluetooth SETUP vises.



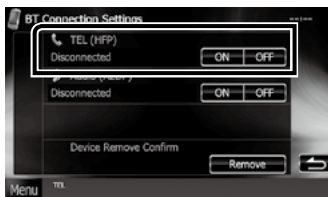
- 4) Trykk på [Search]. Skjermbildet for enhetens liste vises.
- 5) Velg mobiltelefonen din fra listen som vises, på skjermbildet for søkte enheter.



- 6) Skriv inn PIN-koden på mobilen.
Registrering er fullført.
Pin-koden er stilt standard som "0000".

2 Koble mobiltelefonen til enheten.

- 1) Trykk på enhetsnavnet du vil koble til på Bluetooth OPPSETT.
- 2) Trykk på [ON] på [TEL(HFP)] i skjermbildet for BT koblingsinnstillinger.
Valgt innretning blir da tilkoblet enheten.



Når registrering av mobiltelefonen er fullført, blir mobiltelefonens telefonbok automatisk nedlastet på enheten.

3 Ringe eller motta en telefonsamtale.

Se tabellen nedenfor for ulike anropsmetoder.



Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

- 1) Tast inn et telefonnummer med de numeriske tastene.
- 2) Trykk [☎].

Foreta anrop med anropslogg

- 1) Trykk på [☎] (innkommende samtaler), [☎] (tapte samtaler), eller [☎] (utgående samtaler).
- 2) Velg telefonnummeret fra listen.
- 3) Trykk [☎].

Foreta anrop med telefonboken

- 1) Trykk [☎].
- 2) Velg navnet fra listen.
- 3) Velg nummeret fra listen.
- 4) Trykk [☎].

Foreta anrop med bruk av forhåndsinnstilt nummer

- 1) Trykk [Preset #] for å foreta anrop til tilsvarende telefonnummer.
- 2) Trykk [☎].

Stemmeanrop

Du kan foreta et anrop ved å benytte funksjonen for stemmegjenkjenning i mobiltelefonen.

- 1) Trykk [☎].
- 2) Uttal navnet som er registrert i mobiltelefonen.

MERK

- For detaljert bruk, se **Bruk av hands-free (s.71)** i brukerhåndboken.

Montering

■ Før installasjon

Før enheten installeres, bør du være klar over følgende forholdsregler.

▲ ADVARSLER

- Hvis du kobler tenningskabelen (rød) og batterikabelen (gul) til bilkarosseriet (jord), kan du forårsake en kortslutning, som i sin tur kan starte en brann. Koble alltid ledningene til strømkilden via sikringsboksen.
- Fjern ikke sikringen for tenningsledningen (rød) eller batteriledningen (gul). Strømforsyningen må være koblet til ledningene via sikringen.

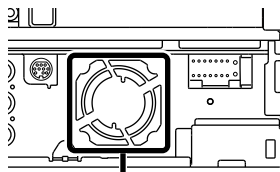
▲ FORSIKTIG

- Installer enheten i konsollen på kjøretøyet. Enhetens metaldeler må ikke berøres under og like etter bruk. Metaldeler som kjøleelement og hus blir varme.

🔧 MERK

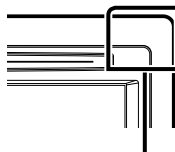
- Montering og kabling av dette produktet krever kunnskap og erfaring. For best mulig sikkerhet, må montering og kabling utføres av profesjonelle.
- Sørg for å jorde enheten til en negativ 12V DC strømforsyning.
- Monter ikke enheten på et sted som er direkte utsatt for sollys eller ekstrem varme eller fuktighet. Unngå også steder med for mye støv eller mulighet for vannsprut.
- Bruk ikke dine egne skruer. Bruk kun de medfølgende skruene. Dersom feil skruer benyttes, kan dette ødelegge enheten.
- Dersom strømmen ikke blir slått til ON ("PROTECT" vises), kan høyttalerledningen få kortslutning eller kommer i kontakt med kjøretøyets karosseri, og beskyttelsesfunksjonen kan bli aktivert. Høyttalerledningen må derfor kontrolleres.
- Hvis din bils tenning ikke har en ACC-posisjon, skal tenningsledningene kobles til en strømkilde som kan slås på og av med tenningsnøkkelen. Hvis du kobler tenningskabelen til en strømkilde med en konstant spenningsforsyning, som med batterikablene, kan batteriet lades ut.
- Hvis konsollen har et lokk, se til at enheten installeres slik at frontpanelet ikke vil treffe lokket ved lukking og åpning.
- Hvis sikringen går, se først etter at det ikke er noen kabler som berører den og forårsaker kortslutning, og skift så ut sikringen med en ny av samme grad.

- Isolér utilkoblede ledninger med vinyltape eller liknende materiale. For å forhindre kortslutning, må hettene på de utilkoblede ledningene eller polene ikke fjernes.
- Koble høyttalerkablene riktig til terminalene som de hører til. Enheten kan bli ødelagt eller få funksjonsfeil dersom du samler \ominus -ledningene eller jorder dem til en metall-del på bilen.
- Når bare to høyttalere kobles til systemet, koble kontaktene enten til begge utgangsterminalene foran eller til begge de bakre utgangsterminalene (ikke bland foran og bak). Hvis du for eksempel kobler \oplus koblingen til den venstre høyttaleren til en utgangsterminal foran, ikke koble \ominus koblingen til utgangsterminalen bak.
- Etter at enheten er installert, kontroller at bremselamper, blinklys, vindusviskere, osv. virker som de skal.
- Monter enheten slik at monteringsvinkel er 30° eller mindre.
- Denne enheten er utstyrt med en kjølevifte for å redusere den indre temperaturen. Monter ikke enheten på et sted hvor kjøleviften blokkeres. Blokkering av disse åpningene vil hemme kjølingen av den innvendige temperaturen og forårsake funksjonsfeil.



Kjølevifte

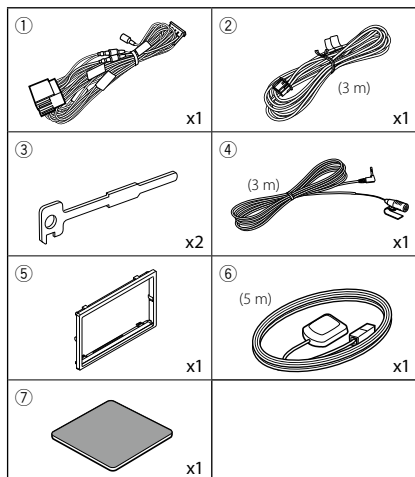
- Trykk ikke hardt på dekslets overflate når enheten installeres i kjøretøyet. Riper, skader eller feil kan oppstå.
- Mottak kan reduseres dersom det er metallobjekter nær Bluetooth-antennen.



Bluetooth-antenne

■ Medfølgende tilleggsutstyr

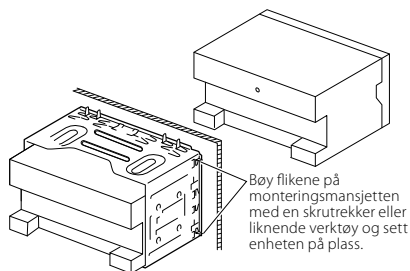
Først av alt, se til at alt tilbehør er levert med enheten.



■ Enhet

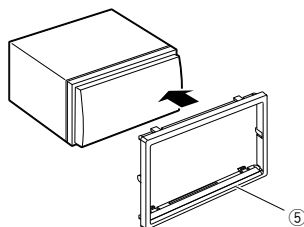
- 1) For å forhindre kortslutning, fjern tenningsnøkkelen fra tenningen og koble fra ⊖-polen på batteriet.
- 2) Foreta korrekt inngangs- og utgangskoblinger for ledningene for hver enhet.
- 3) Koble ledningen til ledningsnett.
- 4) Koble B-koblingen i ledningsnett til kjøretøyet høyttalerkobling.
- 5) Koble A-koblingen i ledningsnett til kjøretøyet eksterne strømkobling.
- 6) Koble ledningsnettets kobling til enheten.
- 7) Installer enheten i bilen din
- 8) Koble til ⊖ batteriet igjen.
- 9) Trykk <Reset>-tasten. **(s.4)**
- 10) Foreta initialt oppsett.

Se **Første trinn (s.6)**.



■ Dekselplate

- 1) Sett tilbehøret ⑤ på enheten.

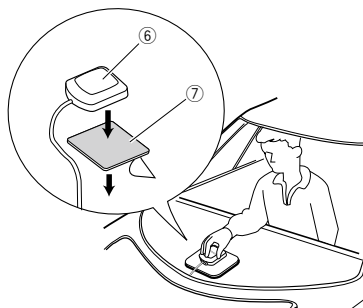


■ GPS-antenne

GPS-antennen er montert på utsiden av bilen. Den bør installeres så horisontalt som mulig for å tilrettelegge for enkelt mottak av GPS satellittsignaler.

For montering av GPS-antennen på innsiden av bilen:

- 1) Rengjør dashbordet eller annen overflate.
- 2) Ta av separatoren i metallplaten (tilbehør ⑦).
- 3) Trykk metallplaten (tilbehør ⑦) godt ned på dashbordet eller en annen monteringsflate. Du kan bøye metallplaten (tilbehør ⑦) slik at den passer til en kurvet overflate, om nødvendig.
- 4) Plasser GPS-antennen (tilbehør ⑥) på toppen av metallplaten (tilbehør ⑦).

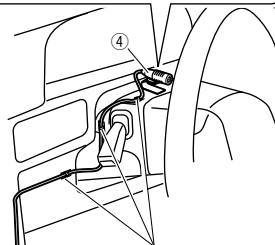
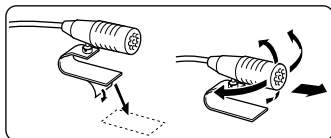


🔑 MERK

- Avhengig av biltypen, er det mulig at mottak av GPS-signaler ikke er mulig med en innvendig installasjon.
- GPS-antennen må installeres på et sted med minst 12 tommers (30 cm) avstand fra mobiltelefon eller andre sendere. Signaler fra GPS-satellitten kan oppleve interferens fra denne type kommunikasjon.
- Maling av GPS-antennen med (metall) maling kan forårsake tap av ytelse.

■ Mikrofon

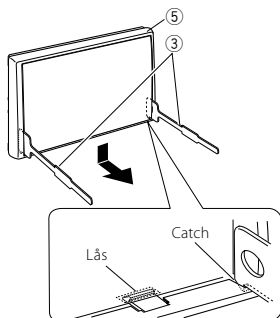
- 1) Kontroller plasseringen for montering av mikrofonen (tilbehør ④).
- 2) Rengjøring av installasjonsoverflaten.
- 3) Ta av separatoren til mikrofonen (tilbehør ④) og stikk mikrofonen inn på stedet som vises nedenfor.
- 4) Før mikrofonkabelen opp til enheten og sikre den flere steder med teip eller en annen metode.
- 5) Juster retningen til førerens mikrofon (tilbehør ④).



Fest kabelen med en vanlig tape.

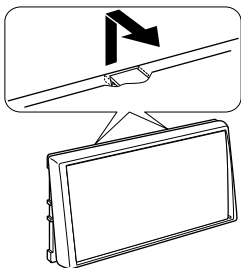
■ Fjerning av dekselplaten

- 1) Bruk låsepinnene på frigjøringsnøkkelen (tilbehør ③) og fjern de to nedre låsene. Senk trimplaten (tilbehør ⑤) og trekk den fremover som vist i figuren.



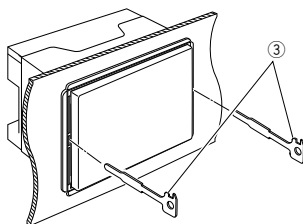
🔑 MERK

- Dekselplaten kan fjernes fra toppen på samme måte.
- 2) Når den nederste delen er fjernet, kan de to øverste delene fjernes.

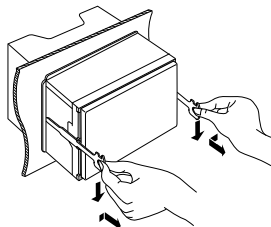


■ Fjerning av enheten

- 1) Ta ut trimplaten ved å se i trinn 1 i "Avtaking av trimplaten".
- 2) Før de to frigjøringsnøkklene (tilbehør ③) langt inn i slissene på hver side, som vist.

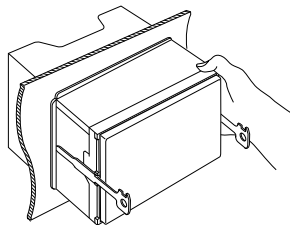


- 3) Senk frigjøringsnøkkelen nedover og trekk enheten halvveis ut mens du trykker mot innsiden.



🔑 MERK

- Pass på så du ikke skader deg på frigjøringsnøkkelens nålepinner.
- 4) Trekk enheten helt ut med hendene, pass på så du ikke mister den.

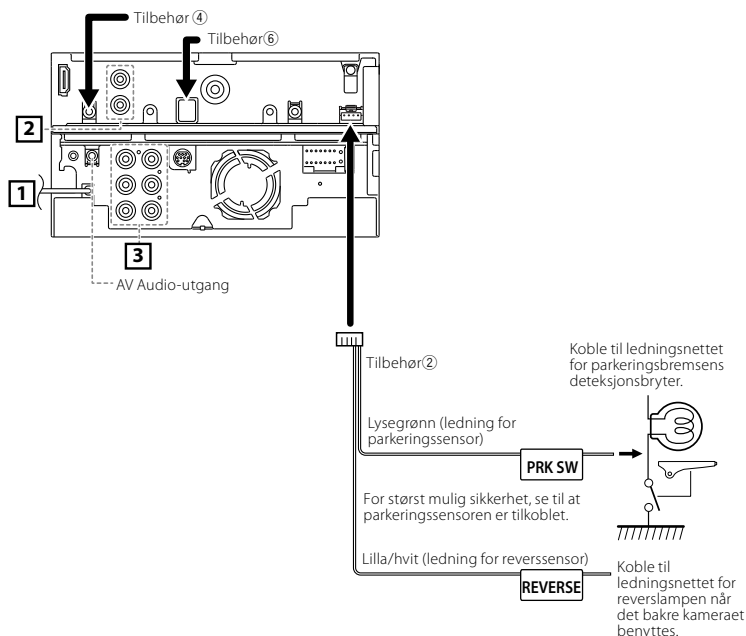


■ Veiledning for kontakten til ledningsnett
(tilbehør ①)

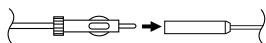
Pinn nr. for ISO- tilkoblinger	Kabelfarge	Funksjoner
Ekstern strømtilkobling		
A-4	Gul	Batteri
A-5	Blå/hvit	Strømkontroll
A-6	Oransje/hvit	Dimmer
A-7	Rød	Tenning (ACC)
A-8	Sort	Jordkobling
Tilkobling for høytaler		
B-1	Lilla	Høyre bak (+)
B-2	Lilla/sort	Høyre bak (-)
B-3	Grå	Høyre foran (+)
B-4	Grå/sort	Høyre foran (-)
B-5	Hvit	Venstre foran (+)
B-6	Hvit/sort	Venstre foran (-)
B-7	Grønn	Venstre bak (+)
B-8	Grønn/sort	Venstre bak (-)

*Høytalerimpedans: 4-8 Ω

Systemtilkobling



1 FM/AM antenneinngang



2 Inngang for ryggekamera

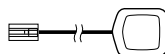
AV Video-utgang

3

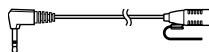
Bakre lyd-preout
Front lyd-preout
Utkobling av bassforsterker

Når du kobler til en ekstern forsterker, må du koble dens jordledninger til bilens chassis for å unngå skade på enheten.

Tilbehør ⑥: GPS-antenne

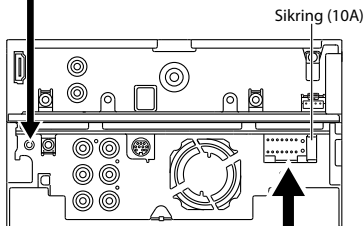


Tilbehør ④: Bluetooth-mikrofon



Kobling av ledninger til poler

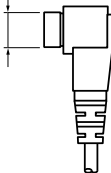
DAB-antenne CX-DAB1
(ekstraustyr)



Bruk av en CX-DAB1 (ekstraustyr) som en DAB-antenne anbefales.

Ved bruk av en kommersielt tilgjengelig DAB-antenne, må diameteren til SMB-kontakten være $\Phi 6,5$ mm eller mindre.

$\Phi 6,5$ mm
(maksimum)

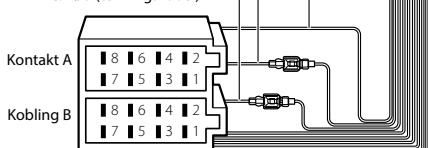


Koble enten til strømkontrollterminalen ved bruk av ekstra strømforsterker, eller til strømterminalen til forsterker av beleggtypen eller en antenne av kort type.

Koble til terminalen som er jordet når telefonen enten ringer eller i løpet av samtalen.

For å bruke rattets fjernkontrollfunksjon, er det nødvendig med en spesiell fjernkontrolladapter (ikke medlevert) som passer til bilen din.

- A: Sort (jordledning)
B: Gul (batterikabel)
C: Rød (tenningskabel)



Hvis ingen koblinger utføres, ikke la kabelen komme ut fra tappen.

Blå/hvit (strømforsyning/
kontrollkabel for antenne)

P.CONT ANT. CONT

Brun (kontrollledning for muting)

MUTE

Lys blå/gul (kabel til fjernkontroll
på rattet)

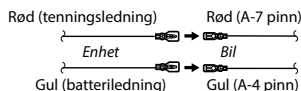
REMOTE CONT. STERING WHEEL REMOTE INPUT

▲ ADVARSEL for tilkobling av ISO-koblingen

Måten stiftene på ISO-koblingene er satt opp, avhenger av type kjøretøy du har. Sørg for at du foretar korrekte koblinger for å forhindre at enheten skades. Standardkobling for ledningsnett er beskrevet i (1) nedenfor. Dersom ISO-koblingens stifter blir satt som det fremgår av (2), utfør koblingen som vist. Sikre at kabelen kobles til igjen som vist (2) nedenfor for å installere denne enheten i **Volkswagen** biler, osv.

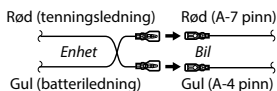
(1): Stanardinnstilling

Kjøretøyets røde kobling (A-7 stift) er koblet til tenningen, og den gule (A-4 stift) er koblet til den konstante strømforsyningen.

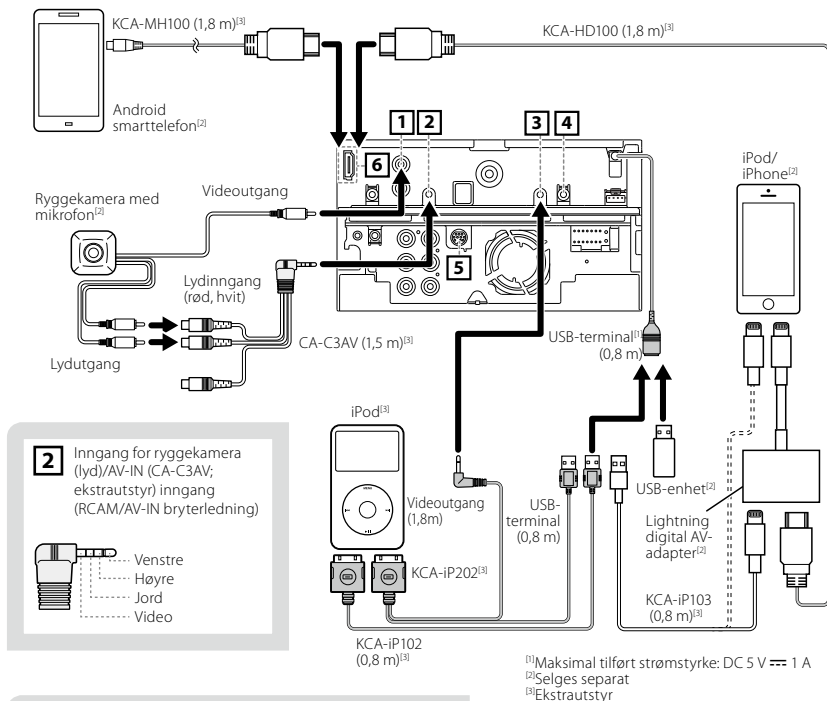


(2)

Den røde (A-7 pinn) til bilens ISO kontakt er koblet til den konstante strømforsyningen, og den gule (A-4 pinn) er koblet til tenningen.



Tilkobling av ekstrastyr



MERK

- Når du kobler til iPod/iPhone med HDMI-kabel, varierer den nødvendige kabelen avhengig av typen kontakt som Lightning eller 30-pinn. Se i "Koble til iPod/iPhone." (s.25) for den nødvendige kabelen.
- Innstillingen er nødvendig for å være i henhold til den tilkoblede iPod/iPhone- eller Android -enheten.
- Det er også mulig å koble til en iPod/iPhone eller Android via Bluetooth. Se i "Koble til iPod/iPhone." (s.25) eller "Android-tilkobling" (s.25).

Om denne enheten

■ Opphavsrettigheter

- Bluetooth-ordet som merke og logo eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slikt merke gjennom JVC KENWOOD Corporation foregår på lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.


- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iTunes is a trademark of Apple Inc.

Lightning is a trademark of Apple Inc.

-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

- Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker fra Dolby Laboratories.

- Android is a trademark of Google Inc.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

- OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat utarbeidet av DivX, LLC, et datterselskap av Rovi Corporation. Dette er en offisielt godkjent DivX Certified®-innretning som spiller DivX-video. Se divx.com for mer informasjon og programvareverktøy for konvertering av dine filer til DivX-videoer.

- OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified®-innretningen må være registrert for å kunne spille filmer som er handlet som DivX Video-on-Demand (VOD). For å innhente din registreringskode, finn DivX VOD i oppsettsmenysn for din innretning. Se vod.divx.com for mer informasjon om hvordan du fullfører registreringen.
- DivX®, DivX Certified® og tilhørende logoer er varemerker fra Rovi Corporation eller tilhørende datterselskaper og benyttes etter lisens.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 - Incorporates MHL 2
- "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Android-tilkobling

For å koble en Android til denne enheten, trengs følgende kabel (selges separat) og profilen som støttes av Android-enheten:

- For å høre på musikk og se en video via APPS-kilde
 - MHL-enhet
 - KCA-MH100
 - Bluetooth-profil: SPP
- For å høre på musikk via APPS-kilde
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: SPP
- For å høre på musikk via Bluetooth lydkilde
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: AVRCP

■ Koble til iPod/iPhone.

For å koble iPod/iPhone til denne enheten, trengs følgende kabel, adapter (begge selges separat) og profilen som støttes av iPod/iPhone:

- Å lytte til musikk og se en video med Lightning tilkoblingsenhet
 - Lightning digital AV-adapter
 - KCA-HD100
 - KCA-iP103
 - Bluetooth-profil: SPP
- Å lytte til musikk med Lightning tilkoblingsenhet
 - KCA-iP103
- Å lytte til musikk og se på video med 30-pinn tilkoblingsenhet
 - KCA-iP202
- Å lytte til musikk med 30-pinn tilkoblingsenhet
 - KCA-iP102
- For å høre på musikk via Bluetooth
 - Bluetooth-profil: A2DP
 - Bluetooth-profil: SPP

🔑 MERK

- Ved tilkobling av Lightning Digital AV adapter kan noen applikasjoner kontrolleres fra denne enheten. Funksjonene som kan brukes avhenger av programmet. Se "Bruk av apps" (s.48) i brukerhåndboken.
- Ikke etterlat kabelen eller adapteren som er laget av andre produsenter inne i bilen. Det kan føre til feilfunksjon på grunn av overoppvarming.

■ Tilkoblingsbar iPod/iPhone

Følgende modeller kan tilkobles denne enheten.

Laget for

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5. generasjon)
- iPod touch (4. generasjon)
- iPod touch (3. generasjon)
- iPod touch (2. generasjon)
- iPod touch (1. generasjon)
- iPod classic
- iPod med video
- iPod nano (7. generasjon)
- iPod nano (6. generasjon)
- iPod nano (5. generasjon)
- iPod nano (4. generasjon)
- iPod nano (3. generasjon)

■ Krav Aha™:

Krav for å lytte på Aha™ er følgende:

iPhone eller iPod touch

- Bruk en Apple iPhone eller iPod touch som benytter iOS4 eller nyere versjon.
- Søk etter "Aha" i Apples iTunes App Store for å finne og installere nyeste versjon av Aha™-applikasjonen på din innretning .

Android™

- Bruk Android OS 2.2 eller nyere versjon.
- Last ned Aha™-applikasjonen til din smarttelefon fra Android Marketplace.

MERK

- Logg inn og opprett en gratis konto i Aha ved bruk av applikasjonen på din enhet.
- Internettilkobling gjennom 3G, EDGE eller WiFi.
- Siden Aha™ er en tjeneste fra tredjepart, kan de tekniske dataene endres uten forvarsel. Kompatibiliteten kan også hemmes, eller noen eller alle tjenester kan bli utilgjengelige.
- Visse funksjoner i Aha™ kan ikke benyttes fra denne enheten.
- aha, Aha-logoen og Aha-merket er varemerker eller registrerte varemerker fra HARMAN International Industries, benyttet med tillatelse.

■ Informasjon om kasting av utfaset elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder for EU-land som har vedtatt atskilte innsamlingsystem for avfall)

Produkter og batterier med symbolet (søppelkasse med kryss) kan ikke kastes som husholdningsavfall. Utfaset elektrisk og elektronisk utstyr og batterier må resirkuleres på en mottaksstasjon som kan ta imot gjenstandene og håndtere disse og det restavfallet ved sirkulering.

Kontakt lokale myndigheter for detaljer om hvordan du kan finne en avfallstasjon for resirkulering i nærheten.

Korrekt resirkulering og avfallshåndtering vil bidra til å ivareta ressursene, samtidig som skadelig innvirkning på helse og miljø forhindres.

Merknad: Tegnet "Pb" nedenfor symbolet for batterier angir at batteriet inneholder bly.



■ Merking av produkter som benytter lasere

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Merkingen er festet til huset og angir at komponenten benytter laserstråler som har blitt klassifisert som klasse 1. Dette betyr at enheten benytter laserstråler av en svakere klasse. Det foreligger ingen fare for farlig stråling utenfor enheten.



Samsvarserklæring til EMC-direktiv 2004/108/EC
Samsvarserklæring til R&TTE-direktiv 2004/108/EC
Samsvarhetserklæring i henhold til RoHS-direktivet 2011/65/EU
Produsent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVC KENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Nederland

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNX450TR is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNX450TR est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNX450TR est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNX450TR in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW i)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNX450TR mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNX450TR in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNX450TR voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNX450TR è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNX450TR cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNX450TR está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNX450TR spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNX450TR je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNX450TR megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Croatia

Ovim putem tvrdim JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNX450TR u skladu s, 1999/5/EC Direktivom, koja se odnosi na osnovne zahtjeve i druge relevantne odredbe Direktive 1999/5/EC.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNX450TR står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNX450TR tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNX450TR v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNX450TR spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNX450TR overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNX450TR oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΔNX450TR ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNX450TR vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNX450TR atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNX450TR atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNX450TR jikkonforma mal-hitigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNX450TR відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNX450TR ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.



KENWOOD